



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
95	JEREMIE LEBLANC	2/4

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		SEIGNEURS	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
		80	GABRIELLE GUÉVREMONT *	G	
98	86	00:36	1	81	ÉTIENNE BOLTÉ
85	99	06:36	1	17	VINCENT PLOURDE
91	70	05:17	2	18	ANTOINE PELLETIER
99	98	06:59	2	44	ALEXIS PONTON
85	79	10:10	2	68	ANTOINE GUIMOND
79	85	57:29(AN)	3	69	JACOB COUTURIER
99	68	00:31(DN)	3	70	THIERRY LAMOUREUX
69	79	09:03	3	72	ANTHONY OUELLET
98				73	ÉMILE CHAPUT
				79	VICTOR DESJARDINS
				85	MAXIM MOREAU
				86	JUSTIN COTE-LAUZON
				91	OLIVIER LEBLANC
				97	LAURENT BEAUCHAMP
				98	OLIVIER LEMIEUX-TURGEON
				99	JEREMY BILODEAU

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		RAPIDES DE CHAMBLY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
		31	ARIANE CARBONNEAU *	G	
53	15	11	08:21	1	
11	10	06:22	2	09	JEFFREY GOEDIKE
15	11	03:57	3	10	LÉO FRANCOEUR
				11	LIAM MCKELVEY
				12	GUILLAUME VIGNEAULT
				14	OLIVIER DUPUIS
				15	VINCENT LABRECQUE
				25	EDOUARD CLOUATRE
				53	OLIVIER LABRECQUE
				55	KEVIN TÉTREAULT
				67	FELIX LEROUX
				81	OLIVIER ANCTIL
				98	XAVIER PELCHAT
				19	DAYMON CHARTIER
				79	SAMUEL DUPUIS

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
99	A55	03:10	1				
69	A22	09:44	1				
98	A25	59:16	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT							
BUT GOALS				BUT GOALS			
1		6		1		6	
2		7		2		7	
3		8		3		8	
4		9		4		9	
5		10		5		10	

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
MARC-ANTOINE COTE		DANIEL GOEDIKE			
LUC MOREAU		STEPHANE CARBONNEAU			
		ERIK PETERS			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE			2e PÉRIODE			1re PÉRIODE			GARDIENS			1re PÉRIODE			2e PÉRIODE			3e PÉRIODE			SUPP. OVERTIME			TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN			
46	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	80	31	2	0	3	0	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	46		
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				98	A39	02:04	1
				11	A22	03:43	1
				55	A55	08:57	1
				55	A53	11:54	2
				98	A39	01:13	3

FRANC JEU			TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT			POINTAGE FINAL / SCORE			OFFICIELS / OFFICIALS			POINTAGE FINAL / SCORE			TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT			FRANC JEU		
1						8			Jérémie Patenaude			3			1					
SPECTATEURS / SPECTATORS									Yvan Béland			DÉBUT / START			FIN / END					
						Virginie Lavallée			Patrick Dufresne			20:00:00			21:20:00					
						Virginie Lavallée			PATRICK DUFRESNE			3e PÉRIODE / 3rd PERIOD			TEMPS RESTANT / REMAINING TIME					
									X PATRICK DUFRESNE			:			01 : 40					